

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

kezelt: .....  
kiadászám: .....  
Melléklet: .....  
Ígyintéző: .....  
Gyan: Kluit 2.

amely létrejött egyrészről a

**Budapesti Nagybani Piac Zrt.** (a továbbiakban: **Vevő**)

székhely: 1239 Budapest, Nagykörösi út 353.  
cégjegyzékszám: 01-10-041754  
adószám: 10759028-2-43  
bankszámlaszám: 10103104-05221622-00000008  
képviseli: Házi Zoltán vezérigazgató

másrészről a

**Global Clean Service Bt.** (a továbbiakban **Eladó**)

székhely: 1138 Budapest, Népfürdő utca 21/E.  
cégjegyzékszám: 01-06-768610  
adószám: 22149110-2-41  
bankszámlaszám: Erste Bank Hungary Nyrt. 11600006-00000000-78015768  
képviseli: Andréka Zoltán ügyvezető

- a továbbiakban együttesen: **Felek** - között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

## I. Előzmények

Felek előzményként rögzítik, hogy Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) alapján közbeszerzési eljárást folytatott le, "Ipari seprőgép beszerzés 2019" tárgyban, amelynek tekintetében Eladót hirdette ki nyertesnek nettó 137.000,- Euro ajánlati árral.

I.1. Eladó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy az elvégzendő munkával kapcsolatban az ajánlattevők rendelkezésére bocsátott dokumentumokat, Vevő követelményeit megismerte, azok tartalmát elfogadta, az eljárás során az elvégzendő munkával kapcsolatban további információ kérésére vonatkozó lehetőségével tisztában volt, minden az ajánlattételhez szükséges választ, információt megkapott, a szerződés rendelkezéseit mindezekre is tekintettel magára nézve kötelezőnek elfogadja. Eladó ajánlata a jelen szerződés 2. számú mellékletét képezi.

I.2. Eladó a szerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszi, hogy a szerződés aláírását követően ő viseli annak jogkövetkezményét, amely a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentációkban (ide értve különösen, de nem kizárólagosan a közbeszerzési dokumentációt, a kiegészítő tájékoztatást, a műszaki leírást) meghatározott követelmények olyan hiányosságából, hibájából adódik, melyet neki a tőle elvárható szakmai gondosság mellett észlelnie kellett volna, de a szerződés megkötését megelőzően nem jelzett. Eladó kötelezettséget vállal a teljesítés teljességéért és hiánytalanságáért, ide értve azon elemeket is, amelyek a szerződésszerű teljesítés vonatkozásában a szerződés megkötésével záruló beszerzési eljárásban, illetve szerződésben és a szerződésben hivatkozott egyéb dokumentumokban előírásra nem kerültek, viszont a szakmai szokások szerint hozzátartoznak a szerződés teljes körű teljesítéséhez.

I.3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.), valamint egyéb kapcsolódó

jogszabályok rendelkezései az irányadók. A közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentációkban, továbbá az ajánlatban meghatározott műszaki, szakmai tartalom egymást kölcsönösen kiegészíti és magyarázza. Amennyiben a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentációk, továbbá az ajánlatban meghatározott műszaki, szakmai tartalom eltérést, ellentmondást tartalmaz, akkor minden esetben Vevő számára kedvezőbb megoldás az irányadó.

Ilyen előzmények után Felek az alábbiak szerint állapodnak meg.

## II. A szerződés tárgya és a teljesítése

II.1. Jelen adásvételi szerződés alapján Eladó vállalja, hogy egy darab új, **FIMAP4T EU6 "Twin Action"** kommunális seprőgép típusú ipari seprőgépet szállít le a III.1. pontban megjelölt vételár ellenében Vevő részére a vele előzetesen egyeztetett időpontban.

II.2. Eladónak a szerződés tárgyát képező ipari seprőgépet a szerződéskötéstől számított 140 naptári napon belül kell leszállítania Vevőnek.

II.3. Amennyiben Eladó nem tesz eleget határidőben szállítási kötelezettségének, úgy neki felróható késedelem esetén köteles a szerződés III.1. pontjában meghatározott nettó vételár 1 %-ának megfelelő késedelmi kötbért fizetni a késedelem minden megkezdett napjára. A késedelmi kötbér legmagasabb mértéke a III.1. pontban meghatározott nettó vételár 20 %-a, amelynek elérése esetén Vevő minden további jogkövetkezmény nélkül azonnali hatállyal elállhat a szerződéstől. Amennyiben Vevő előző okból eláll a szerződéstől, akkor Eladó köteles megtéríteni Vevő minden, az elállás időpontjáig a közbeszerzési eljárásban, és az annak eredményeként kötött szerződéssel kapcsolatban felmerült költségét.

II.4. A teljesítés helye Vevő székhelye (1239 Budapest, Nagykörösi út 353.). A teljesítés részeként Eladó köteles betanítani Vevő kijelölt munkavállalóit az ipari seprőgép kezelésére. A betanítás költségét a III.1. pontban meghatározott vételár magában foglalja.

II.5. Felek a szerződés teljesítését Eladó készre-jelentésében megjelölt időpontra a Vevő által kinűzött átadás-átvételi eljárás során állapítják meg.

II.6. Eladó jogosult a II.2. pontban megjelölt határidő előtt teljesíteni azzal, hogy ebben az esetben köteles erről Vevőt a várható teljesítés időpontját megelőző három munkanapon belül tájékoztatni és az átadás-átvétel időpontját előzetesen egyeztetni.

## III. Vételár

III.1. Eladót szerződésszerű teljesítése esetén nettó 137.000,- EUR + a számla kiállításakor esedékes áfa, azaz nettó százharminchétezer EUR + a számla kiállításakor esedékes áfa vételár illeti meg, amelynek forintra történő átváltása a teljesítés napján érvényes MNB EUR/HUF középárfolyamon történik. Vevő Eladó szerződésszerűen kiállított számláját forintban köteles kiegyenlíteni.

III.2. A vételár tartalmazza a gyártás, szállítás, II.4. pont szerinti betanítás díját, valamint Eladó oldalán a szerződés teljesítése során felmerülő valamennyi egyéb költséget.

#### **IV. Pénzügyi és fizetési feltételek**

IV.1. A vállalkozói díj kifizetése számla ellenében történik a teljesítésigazolás kiállítását követően.

IV.2. Vevő a teljesítésigazolás alapján kiállított számla kifizetésére olyképpen köteles, hogy az átutalást Eladó Erste Bank Hungary Nyrt. pénzügyintézetnél vezetett 11600006-00000000-78015768 számú számlájára a Kbt. 135. §, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint a számla Vevő általi kézhezvételét követő 30. napon teljesíti.

IV.3. Eladó az igazolt teljesítést követően a teljesítésigazolásban foglaltak szerint, cégszerűen aláírt, a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelő, a teljesítésigazolással egyező összegű, alakilag és tartalmilag hibátlan számlát állít ki.

IV.4. Felek rögzítik, hogy Eladó

- a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

IV.5. Késedelmes fizetés esetén Eladó Vevőnek késedelmi kamatot számíthat fel, melynek mértéke a Ptk. rendelkezéseinek felel meg.

IV.6. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

#### **V. Eladó kötelezettségei**

V.1. Eladó Vevő utasításai szerint köteles eljárni a szerződés teljesítése során. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, és nem teheti a teljesítést terhesebbé.

V.2. Eladó a nem szakszerű munkavégzésből eredő károkért teljes körű felelősséggel tartozik.

V.3. Eladó az ipari seprőgép jótállási idő alatt bekövetkező bármilyen meghibásodása esetén a hiba neki történő bejelentésétől számított 24 órán belül az ipari seprőgép javíttatását megkezdi.

#### **VI. Jótállás, szavatosság**

VI.1. Eladó kijelenti, hogy a szerződés II.1. pontjában meghatározott ipari seprőgépet I. osztályú minőségben szállítja le Vevő részére.

VI.2. Az ipari seprőgépre vonatkozó jótállási időtartam a teljesítésigazolás kiállításától kezdődik. A jótállási kötelezettség időtartama 24 hónap. A jótállási kötelezettség nem zárja ki és nem is korlátozza Eladó jogszabályon alapuló szavatossági kötelezettségét.

VI.3. Amennyiben Eladó a neki bejelentett hibát jogszerű kötelezettsége ellenére Vevő igénye szerint nem szünteti meg, megfelelő időben nem javítja ki, vagy kötelezettségét vitatja, akkor Vevő jogosult a munkát Eladó költségére más vállalkozóval elvégeztetni. A javítás (pótlás) költségét Eladó utólag nem vitathatja.

VI.4. A kijavított, kicserélt részek vonatkozásában a jótállási idő a kijavítás, illetve kicserélés teljesítésének időpontjától kezdődően újra indul.

## VII. Vevő jogai és kötelezettségei

VII.1. Az ipari seprőgépre a vételár teljes kielégítéséig elidegenítési és terhelési tilalom áll fenn Eladó javára; Vevő azt megterhelni, zálogba adni, használatát másnak átengedni nem jogosult. Amennyiben Vevő ezen kötelezettségét megszegi, köteles Eladó ebből eredő kárát megtéríteni.

VII.2. Vevő vállalja, hogy a jótállási időszak alatt az átadott kezelési és karbantartási leírás, valamint az egyéb műszaki dokumentáció feltételeit, előírásait betartja.

## VIII. Felek együttműködése, titoktartás

VIII.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően haladéktalanul és lehetőség szerint írásban (tértivevényes levél, email útján) tájékoztatják egymást minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény) és változásról, amely a teljesítésre hatással lehet.

VIII.2. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a szerződés maradéktalan teljesítése előtt végelszámolás alá kerül, valamint ha ellere, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

VIII.3. Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles Vevőt értesíteni, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően nála vagy alvállalkozójánál tagváltásra, illetve jogutódlásra, a jogok és kötelezettségek átruházására, átszállására, továbbá átalakulásra (egyesülés, szétválás) kerül sor. Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

VIII.4. Vevő által kapcsolattartásra kijelölt személy:

név: Klucsik Zoltán  
telefon: +36-1-814-5300  
e-mail: [klucsik.zoltan@nagybani.hu](mailto:klucsik.zoltan@nagybani.hu)  
mobiltelefon: +36-30-645-8093

Eladó által a kapcsolattartásra kijelölt személy(ek):

név: Andréka Zoltán  
telefon: +36-1-226-3277  
e-mail: [globalservice@t-online.hu](mailto:globalservice@t-online.hu)  
mobiltelefon: +36-20-553-9388

VIII.5. Eladó képviselője jogosult Eladó szerződéses kötelezettségeinek teljesítése és jogai

gyakorlása érdekében minden szükséges intézkedést megtenni, Vevő képviselőjével a kapcsolatot tartani, arra vonatkozó igény felmerülése esetén a szerződésmódosítást előkészíteni.

VIII.6. A képviselő személyében, illetve telefonszámában, e-mail címében történő változásról Eladó köteles Vevőt 24 órán belül írásban (levélben, e-mailben) tájékoztatni.

VIII.7. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információt bizalmasan, üzleti titokként kezelik. Ez nem vonatkozik arra az információra, amely titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé.

## IX. Záró rendelkezések

IX.1. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, a Polgári Törvénykönyv, valamint egyéb, kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

IX.2. Felek megállapodnak, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen 30 napon belül békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.

IX.3. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az 1-2. sz. mellékletek, abban az esetben is, ha nem kerülnek fizikailag csatolásra jelen szerződéshez.

Jelen szerződés a mindkét fél által történő aláírását követő napon lép hatályba.

Jelen szerződést Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag cégszerűen aláírták.

Kelt: Budapest, 2019. április 30.

.....  
Vevő  
**Budapesti Nagybani Piac Zrt.**  
képviselőjében  
Házi Zoltán



.....  
Eladó  
**Global Clean Service Bt.**  
képviselőjében  
Andréka Zoltán

### Mellékletek:

1. számú melléklet: ajánlati felhívás, és közbeszerzési dokumentumok
2. számú melléklet: Eladó ajánlata

**GLOBAL CLEAN SERVICE Bt.**  
1138 Bp., Népfürdő u. 21/E.  
Adószám: 22149110-2-41  
Tel/Fax: 06-1-226-3277  
Th.: 1222 Bp., Nagytétényi út 106. ©

AA

